



TECHLY®
The Modern IT brand

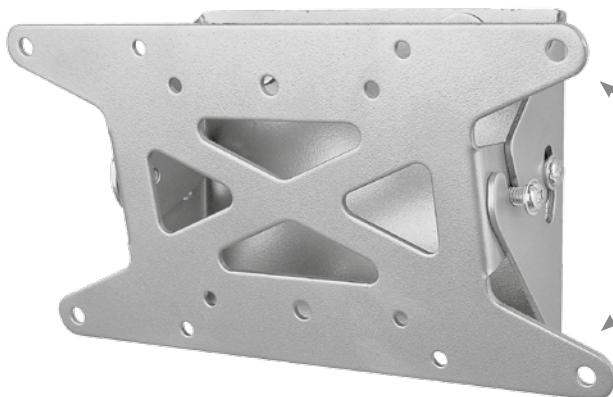
- EN** User's Manual
- IT** Manuale d'istruzione
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Mode d'emploi
- ES** Manual de instrucciones
- PL** Instrukcja użytkownika



LED LCD TV UNIVERSAL WALL MOUNT

13" ▶ 31"

33 ▶ 79 cm



+18°

-25°

Technical features

23 KG
51 lb

standard vesa
200x100 MAX

hardware included

easy installation

LED 100



**SCAN
for MORE
PRODUCT INFO**

P/N: ICA-LCD 109
8057685301207



EN

Dear Customer,
thanks for choosing a Techly product.

IT

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto un prodotto
Techly.

DE

Sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein Produkt
von Techly entschieden haben.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.

- Are uncertain about the nature of your wall, consult a qualified installation contractor.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.

At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.
- Se non siete sicuri circa la tipologia del muro dove effettuare l'installazione del supporto.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto.

Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.

Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.
- Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Mauer, an der der Träger installiert werden soll, geeignet ist.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.

Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.



CAUTION: This TV mount must be securely attached to the vertical wall. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.



ATTENZIONE: Questa staffa per la TV deve essere fissata alla parete in modo sicuro. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone.



ACHTUNG: Diese Fernseher-Halterung muss sicher an der Wand befestigt werden. Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschäden führen.

FR

Cher Client,
nous vous remercions d'avoir choisi
un produit Techly.

ES

Estimado Cliente,
gracias por haber elegido un
producto Techly.

PL

Szanowny Kliencie,
dziękujemy za wybór produktów
Techly.

Instructions de désemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłożź na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłożu.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin. Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation. Contacter du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.
- Si vous n'êtes pas sûr du type de mur sur lequel le support doit être monté.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.

Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura. Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación. Contactar al personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.
- Si no estáis seguros acerca de la tipología de la pared en la que efectuar la instalación del soporte.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehuira todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.

Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas montażu oraz użytkowania zachowuj szczególną ostrożność. Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.

Zasięgnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

- masz wątpliwości co do powierzchni, do którego ma być przymocowany produkt. Nie używaj tego produktu do jakikolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępujesz zgodnie z instrukcją.



ATTENTION: Ce support pour TV doit être fixé à la paroi d'une manière sûre. Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes.



ATENCIÓN: Este estribo para la televisión debe fijarse a la pared de manera segura.

Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas.



UWAGA: Uchwyt powinien być solidnie przymocowany do pionowej ściany. Niewłaściwie zamontowany może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie.



| | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | | | | |
| | A x1 | B x1 | C x2 | D x2 |
| | | | | |
| E x4 | F x4 | G x8 | H x4 | I x4 |
| | | | | |
| J x4 | K x4 | L x1 | M x2 | N x2 |



EN Note: The mounting components and hardware supplied in this package are not designed for installations to walls with steel studs or to cinder block walls.

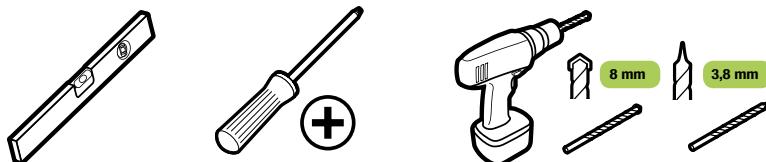
IT Nota: I componenti di montaggio e l'hardware forniti in questa confezione non sono indicati per l'installazione su pareti con struttura in acciaio o pareti con mattoni di calcestruzzo.

DE Hinweis: Die in diesem Paket enthaltenen Montagekomponenten und -zubehörteile sind nicht für die Installation an Wänden mit Stahlholzbohlen oder für Blockwände geeignet.

FR Note: Les composants de montage et le matériel fournis dans cet emballage ne sont pas conçus pour des installations sur des murs avec des montants en acier ou des murs en blocs de béton.

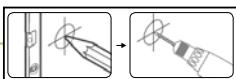
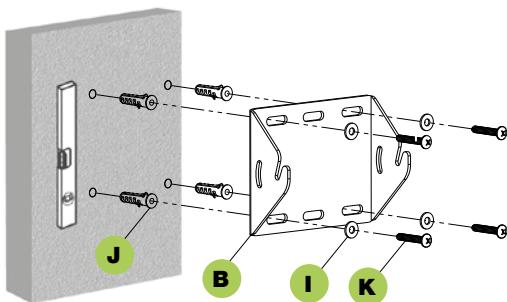
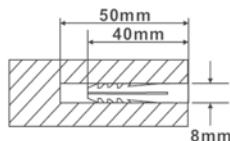
ES Nota: Los componentes de montaje y los accesorios suministrados en este paquete no están diseñados para su instalación en paredes con montantes de acero o paredes de bloques de cemento.

PL Uwaga: Elementy montażowe i osprzęt dostarczone w tym opakowaniu nie są przeznaczone do montażu na ścianach ze stalowymi ćwiekami lub ściankami bloku żużlowego.

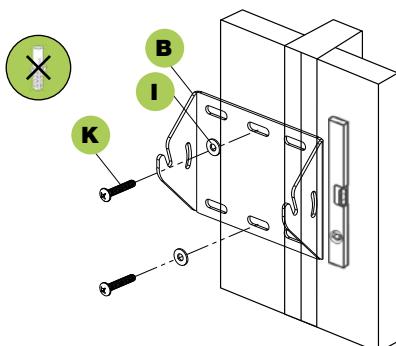
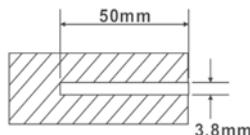


1

- EN** Brick/Concrete Mount
- IT** Montaggio su mattone/cemento
- DE** Montage auf Stein/Beton
- FR** Montage sur brique/béton
- ES** Montaje en ladrillo/concreto
- PL** Mocowanie w ścianie z cegły/betonu

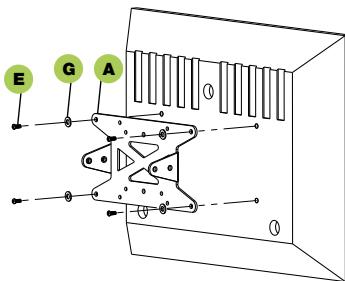


- EN** Wood mount
- IT** Montaggio su legno
- DE** Montage auf Holz
- FR** Montage sur bois
- ES** Montaje en madera
- PL** Mocowanie w ścianie z drewna

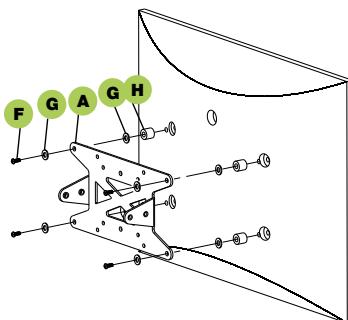


**2**

- EN** For Flat Back TV
IT Per TV con retro piatto
DE Für Fernseher mit flacher Rückseite
FR Pour TV à dos plat
ES Para televisión con parte trasera plana
PL Do płaskiego panelu TV



- EN** For Curved Back TV
IT Per TV con retro curvo
DE Für Fernseher mit gewölbter Rückseite
FR Pour TV à dos convexe
ES Para televisión con parte trasera curvada
PL Do nierównego panelu TV



3

EN Attaching TV to Wall Plate and Adding the Knob

IT Fissare la TV alla piastra di montaggio e avvitare la manopola di sicurezza

DE Den Fernseher an der Wandbefestigung anbringen und den Sicherheitsknopf verschrauben

FR Fixer la TV à la plaque murale et visser la poignée de sécurité

ES Fijar la televisión a la placa de pared y enroscar el mando de seguridad

PL Montaż TV do uchwytu ściennego

